ASPIRAD1.RAA 14/8/01 16:59PM Page 1

ATMA

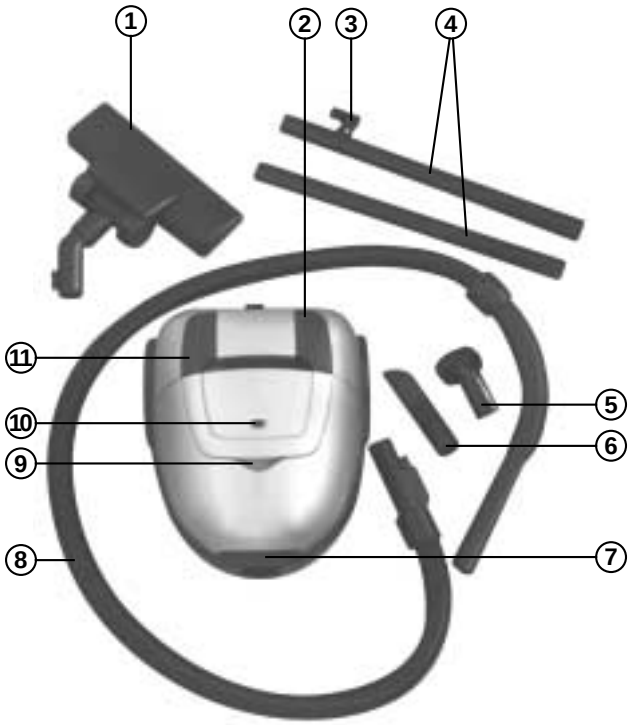
MANUAL DE USUARIO

ASPIRADORA

MODELO: AS 875

220-230 V~ 50 Hz 1100 W

DESCRIPCION DE PARTES



1. Accesorio para pisos.
2. Botón de encendido.
3. Soporte.
4. Tubos de extensión.
5. Cepillo accesorio.
6. Accesorio de boca fina.
7. Traba de cubierta
8. Manguera.
9. Manija de transporte.
10. Indicador de carga de la bolsa.
11. Botón enrrollacable.

PRECAUCIONES

Lea cuidadosamente las instrucciones de este manual antes de poner en funcionamiento su aspiradora para su utilización en forma segura.

- No utilice la aspiradora sobre superficies mojadas.
- Debe prestarse atención cuando el aparato es utilizado cerca de niños.
- Este aparato es para uso doméstico solamente y no para uso comercial o industrial.
- Nunca utilice la aspiradora sin la bolsa y los filtros.
- No aspire cigarrillos encendidos, cenizas calientes, hojas de afeitar, elementos punzantes o cortantes.
- No es recomendable usar extensiones en el cable de alimentación.
- Mantenga la aspiradora lejos de estufas o fuentes de calor.
- Para desconectar el aparato de la red, tome la ficha y desenchúfela del tomacorriente. Nunca tire del cable.
- Nunca haga funcionar el aparato con el enchufe o el cable de alimentación dañado, después que el mismo hubiera funcionado mal, o haya sido dañado en alguna forma. No intente repararlo Ud. mismo, lleve el aparato a un Servicio Técnico Autorizado para que lo reparen.

- Desconecte el aparato de la red cuando no lo use, antes de proceder a la limpieza de la bolsa o al cambiar los filtros.
- Para limpiar el exterior de la aspiradora, hágalo con un paño humedecido con agua tibia y jabón o detergente neutro. Nunca sumerja el aparato, el enchufe, o el cable en agua u otro líquido.
- Mantener la bolsa y los filtros limpios garantiza un eficiente funcionamiento. Si una reducción en la succión es observada, verifique el estado de la bolsa y de los filtros. Evite aspirar elementos aceitosos pues esto puede deteriorar los filtros.
- Guarde la aspiradora en un lugar limpio.
- No utilice el aparato si tiene alguna abertura obstruida, provocará un sobrecalentamiento que puede dañar el aparato.
- No desplazar el aparato tirando del cable o del tubo de aspiración. Utilice la manija correspondiente.

CARACTERISTICAS

✓ Tamaño compacto.
✓ Indicador de carga de la bolsa.
✓ Bolsa de tela.
✓ Sistema de filtro secundario.
✓ Cable de alimentación de 5 Mts.
✓ Enrollacable automático.
✓ Manguera flexible.
✓ Práctica manija de transporte, en parte superior.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Compruebe que la bolsa esté colocada:
Abra la cubierta del compartimiento de la bolsa tire hacia arriba la parte frontal del compartimiento. Levante la cubierta y verifique que la bolsa esté colocada.

Cierre la cubierta del compartimiento suavemente hasta que trabe.

Tubos de extensión y manguera:
Si Ud. desea utilizar el o los tubos de extensión, inserte en la empuñadura de la manguera el extremo de mayor diámetro del tubo. En el otro extremo del tubo (de menor diámetro) inserte el segundo tubo o el accesorio más conveniente.
En caso de no utilizar los tubos de extensión inserte el accesorio a utilizar directamente en la empuñadura de la manguera.

Instalación de la manguera:
Tome el extremo opuesto a la empuñadura de la manguera y suavemente insértelo en la boca de entrada de la aspiradora hasta que trabe.
Para retirar la manguera presione firmemente la traba y tire.

Cable de alimentación:
Para extraer el cable de alimentación tómelo de la ficha y tire suavemente. Su aspiradora está equipada con un enrollacable automático. Para guardar el cable, apague la aspiradora, desconecte el cable de la red y presione el botón del enrollacable. El cable se rebobinará automáticamente.

Botón de encendido:
Con el cable de alimentación conectado a un tomacorriente, Ud. puede activar o desactivar la aspiradora presionando el botón de encendido.

Regulador de succión:
En la empuñadura de la manguera se encuentra un regulador de succión. Para reducir el poder de succión, deslice el control dejando la abertura al descubierto. Cerrar completamente para un máximo poder de succión.

Indicador de carga de la bolsa:
Para verificar el nivel de carga de la bolsa no debe estar obstruida la entrada de la manguera. Ud. puede utilizar la aspiradora hasta que el indicador pase a color rojo. En este caso debe limpiarse la bolsa. Si la indicación varía repentinamente y la aspiradora pierde poder de succión durante el uso desactívela y verifique que no se encuentren obstruidos los tubos, la manguera o el accesorio.

Cuando haya terminado de utilizar la aspiradora, pulse el botón de encendido para desactivarla. Desconecte la ficha del tomacorriente y presione el botón de enrollacable. Apoye la aspiradora sobre su parte posterior (en posición vertical) y observará un encastre en la parte inferior de la aspiradora donde, si Ud. lo desea, puede insertar el soporte quedando la aspiradora con la manguera y los tubos de extensión montados. Un encastre similar se encuentra en la parte posterior de la aspiradora.

COMO LIMPIAR LA BOLSA

Cuando descienda considerablemente el poder de succión y el indicador de carga de la bolsa aparezca en color rojo en el centro de la ventana, esto es señal de que la bolsa está llena. Para su limpieza proceda de la siguiente manera:

- Retire la manguera de la boca de la aspiradora presionando firmemente la traba y tirando.
- Abra la cubierta del compartimiento de la bolsa, tirando hacia arriba de su parte frontal.
- Libere la bolsa de la traba, deslice la bolsa hacia arriba y retírela.. Límpiela cuidadosamente.
- Coloque la bolsa limpia en la aspiradora insertando la bolsa en la guía inferior. Verifique que quede trabada.
- Cierre la cubierta del compartimiento suavemente hasta que trabe.

Nota: Si la bolsa no fué colocada, no será posible cerrar la cubierta. Nunca utilice la aspiradora sin la bolsa colocada.

USO DE LOS ACCESORIOS

Su aspiradora está equipada con varios accesorios que le facilitarán el aspirado de diversos tipos de superficies. El montaje de los accesorios puede efectuarse en los tubos de extensión o directamente en la empuñadura.

Cepillo Accesorio:
Utilice el cepillo para aspirar superficies irregulares y delicadas, tales como superficies curvas, molduras, cortinas venecianas, muebles y otros objetos delicados. El cepillo accesoriose utiliza combinado con el de boquilla fina. Inserte el cepillo en el accesorio de boca fina para su utilización

Accesorio de boca fina:
Utilice este accesorio para aspirar zonas muy estrechas y de difícil acceso.

Accesorio para pisos:
Utilice este accesorio para aspirar zonas de gran superficie, como ser pisos de madera, cerámica, parquet, alfombrados, etc.

LIMPIEZA Y CUIDADOS

Antes de comenzar con la limpieza de su aspiradora proceda a desconectarla de la red de alimentación. El cuerpo de la aspiradora y los accesorios pueden ser limpiados con un paño humedecido en agua jabonosa o detergente neutro. No utilice elementos abrasivos o solventes ya que podrían dañar la superficie de la aspiradora. No sumerja la aspiradora en líquido alguno ni permita el ingreso de líquidos en el interior de la misma. Cuide la limpieza de las ruedas, la suciedad depositada dificulta la rotación durante el traslado. Asegúrese que la aspiradora esté completamente seca antes de volver a conectarla a la red de alimentación.

FILTRO DEL MOTOR

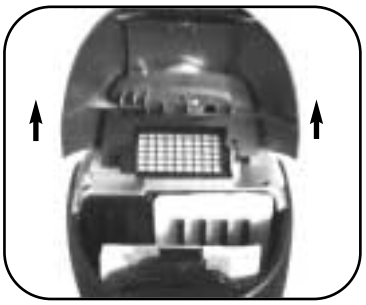
El filtro protege al motor de las partículas de polvo. Mantenerlo limpio garantiza un eficiente funcionamiento. Se recomienda su limpieza cada limpieza de bolsa, para ello proceda de la siguiente manera:

- Apague la aspiradora y desconéctela de la red de alimentación.
- Abra el compartimiento de la bolsa y retírela.
- Retire el filtro tomándolo por los bordes y desplácelo hacia arriba a través de las guías. Limpielo cuidadosamente.
- Reinstale nuevamente el filtro.

NOTA: Nunca utilice la aspiradora sin el filtro.

MICRO FILTRO

El microfiltro tiene como función filtrar el aire que expele la aspiradora. Partículas microscópicas, tales como polen, polvo, etc. son filtradas evitando que vuelvan al ambiente. Este filtro se encuentra en la parte superior de la aspiradora, y tendrá que reemplazarlo cada vez que se encuentre saturado, aproximadamente cada cinco limpiezas de la bolsa o proceder a su reemplazo.



- Apague la aspiradora y desconéctela de la red de alimentación.
- Tire hacia arriba del portafiltro hasta que destrabe.
- Retire el filtro para su limpieza o reemplazo, colóquelo en el porta filtro y reinstálelo.
- Coloque el portafiltro nuevamente en las guías y presione hacia abajo hasta que trabe.

ESPECIFICACIONES

-Alimentación: 220 - 230 V~ 50 Hz.
-Consumo: 1100 W.
-Depresión: 1900 mm H_20.
-Caudal: 38 l/s.
-Dimensiones: largo 310 mm.
ancho 275 mm.
alto 220 mm.
-Peso: 5 Kg (con accesorios).

La empresa se reserva el derecho de modificar el diseño o las características que estime convenientes, sin aviso previo.

ASPIRAD1.RAA 14/8/01 16:59PM Page 6

ATMA

CERTIFICADO DE GARANTIA

Modelo .....

Casa vendedora ..... Fecha .....

Localidad ..... Provincia .....

NEWSAN S. A. garantiza este producto de uso doméstico, por el término de 12 meses a partir de la fecha de compra, incluyendo dentro de este período el plazo legal de 3 meses, presentando este certificado de garantía y la factura fiscal original dentro del plazo antes mencionado.
Esta garantía cubre todo defecto o falla de fabricación que pudiera producirse en el aparato y es válida únicamente en la República Argentina.
NEWSAN S. A. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes.
Las condiciones de uso, instalación y mantenimiento necesarias de este equipo deberán hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación, indicaciones y consejos que se formulan en el Manual de Instrucciones que forma parte de esta garantía.
La presente Garantía dejará de tener validez cuando:

a La etiqueta de identificación y/o número de serie hubiera sido dañado, alterado o quitado.
b- La operación y/o instalación no hubiera sido efectuada cumpliendo estrictamente las indicaciones del manual de instrucciones.
c- Hayan intervenido personas ajenas al Servicio Técnico de la Firma.
d- No se presente la factura fiscal de compra, o la misma tuviera enmiendas y / o faltare la fecha de compra.
e- Se verifique que los daños fueron causados por cualquier factor ajeno al uso normal del aparato.
f- Se verifique que los daños fueron causados por deficiencias en la instalación eléctrica o por fluctuaciones en la tensión de alimentación originadas por las compañías de distribución eléctrica.
g- Se verifique que los daños fueron causados por fenómenos atmosféricos tales como inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas.
h- Se verifique que los daños se hayan producido por el transporte después de la compra, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.

En caso de falla del equipo, el consumidor podrá elegir el lugar más conveniente para la reparación, indicados en listado adjunto, listado que forma parte de esta garantía. Cuando el examen realizado por nuestro Personal Técnico Autorizado sobre el producto y la documentación pertinente, determine que rigen los términos de la garantía, el mismo será reparado sin cargo. El tiempo máximo de reparación será de 30 días hábiles; de no contarse con el repuesto, el tiempo máximo de reparación estará condicionado a las normas de importación de partes.
En el caso que NEWSAN S.A. o alguno de los Servicios Técnicos Oficiales determine la necesidad de trasladar el producto a taller, los gastos de flete, seguro o cualquier otro que deba realizarse para la ejecución del mismo correrán por cuenta del otorgante de la garantía como lo disponen las leyes 24.240 y 24.999.
La instalación para su correcto funcionamiento será por cuenta del consumidor.
Esta garantía no cubre defectos o fallas ocasionadas por deficiencias en la instalación del equipo.
NEWSAN S. A. no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del equipo.

Importa, distribuye y garantiza :
NEWSAN S. A.
Roque Pérez 3650 C1430FBX Capital Federal.
Centro de Servicios, venta de repuestos y accesorios
Roque Pérez 3656 C1430FBX Capital Federal, (011) 4545-5005 / 4546-5005.

RED DE SERVICIO TECNICO OFICIAL

PROVINCIA	LOCALIDAD	NOMBRE	DIRECCION	C. P.	TELEFONO
	Capital Federal	Carlos Sardella	Castro Barros 598	1217	4958-2537
	Capital Federal	Edgardo As	Cgo. Larralde 3437	1430	4545-5607
	Capital Federal	Electrónica PSI	Av. F Beiró 4215	1419	4502-6201
	Capital Federal	CIRVE	Paraguay 4399	1425	4832-6075
	Capital Federal	D´Auria Pidone	Juramento 1627	1428	4783-3979
Gran Buenos Aires	L.de Zamora	TV color Lomas	Boedo 639	1832	4245-8287
	La Plata	Datos e hijo	calle 68 - 1532	1900	0221-4516021
	Laferrere	Auditel	Soberania Nacional 3190	1757	4457-8786
	Lanús	TV color Lanús	9 de Julio 1981	1824	4225-7359
	Martinez	Guillermo Leinung	Mñor Larumbe 2640	1640	4717-0787
	Merlo	GLM electrónica	Perú 670	1722	0220-783-8219
	Morón	GLM electrónica	San Martín 677	1708	4483-2716
	Quilmes	Ciders TV	12 de Octubre 1437	1878	4224-4462
	Ramos Mejia	CIRVE	Av. De Mayo 399	1704	4656-1789
	San F Solano	BL especializado	893 Nº 4590	1881	4212-5380
	San Justo	Auditel	Dr. A. Illia 2323	1754	4651-4230
	San Miguel	Servotronic	Belgrano 999	1663	4664-4131
	Sarandi	Ciders TV	Supisiche 43	1872	4204-3126
	Villa Ballester	Servotronic	J. Hernandez 3101	1653	4768-5249
Buenos Aires	9 de Julio	Marcelo Milocco	E.Rios y Fournier	6500	02317-424051
	Arrecifes	Servi Hogar Oscar	Av. Dardo Rocha 646	2740	02478-454884
	Azul	Electrónica Buttafuoco	Bogliano 960	7300	02281-430795
	Bahía Blanca	Electronica Damato	Donado 540	8000	0291-452-3437
	Caseros	Logi-K	3 de Febrero 2984	1678	4759-2764
	Chivilcoy	Electrónica Chivilcoy	Salta 157	6620	02346-426134
	Cnel Pringles	Serv. Pringles	San Martin 780	7530	02922-42245
	Dolores	Casa Yanibello	Buenos Aires 1342	7100	02245-443122
	Escobar	Seelfer electrónica	Sarmiento 200	1625	03488-424320
	Las Flores	Sonimac	Leandro N.Alem 484	7200	02244-453233
	Luján	Servis center	Colón 811	6700	02323-420509
	Mar de Ajó	Tauro Electrónica	San Juan 14	7109	02257-421750
	Mar del Plata	Central Service	San Juan 2324	7600	0223-4721639
	Mar del Plata	FM service	Belgrano 4477	7600	0223-4738855
	Mariano Acosta	Electrónica Eder TV	Superí 605	1723	0220-499-2492
	Mercedes	Mercedes Televisión	calle 16 N° 1100	6600	02324-423014
	Necochea	Orticon TV	Calle 55 Nº 2820	7630	02262-425020
	Olavarria	SC TV	Hornos 3056	7400	02284-428807
	Pehuajo	Casa Laporta y Villamor	Av. Mitre 864	6450	02396-474502
	Pergamino	Alesso service	Echeverría 920	2700	02477-422500
	Pilar	GB electronica	Rivadavia 998	1629	02322-430443
	San A Areco	Laboratorio Avenida	Belgrano 343	2760	02326-454214
	San Nicolás	Servi Hogar Oscar	Av.Luis Viale 362	2900	03461-428955
	San Pedro	Electrónica Menisale	Mitre 1699	2930	03329-425523
	T. Lauquén	HT electrónica	Belgrano 29	6400	02392-424409
	Tandil	Nestor Buzella	9 de Julio 150	7000	02293-423640
	Tres Arroyos	Elect. Los Mellizos	Av. Belgrano 562	7500	02983-427369
	Zárate	Electrónica Spinozzi	Ituzaingo 1030	2800	03487-427353
CATAMARCA	Catamarca	Omicron SRL	San Martin 225	4700	03833-427235
CHACO	Resistencia	I.T.E.T.	Vedia 412	3500	03722-420504
	Roque S Peña	Carlos Mikoff	Calle 31 Bis E/28 Y	3700	03732-420493
	Villa Angela	Daniel Kopovoy	Rivadavia 46	3540	03735-420200
CHUBUT	Cro Rivadavia	H Salinas service	Rawson 1456	9000	0297-446-9306
	Pto Madryn	Servi Sur	Jujuy 1427 Barrio J.B.Justo	9120	02965-450308
	Trelew	Wimer	Ameghino 749	9100	02965-427935

ASPIRAD1.RAA 14/8/01 16:59PM Page 7

PROVINCIA	LOCALIDAD	NOMBRE	DIRECCION	C. P.	TELEFONO
CORDOBA	Bell Ville	Service Bell	Dean Funes 572	2550	03534-423037
	Córdoba	Electrónica Monti	Viamonte 1484	5012	0351-422-2513
	Córdoba	Audiocentro	M. Garcia 944	5000	0351-4737478
	La Carlota	Electrónica Guzman	Echeverría 1064	2670	03584-42-2298
	Rio Cuarto	Giovannini Multiservice	San Martin 772	5800	0358-4620419
	Rio Tercero	Service Omega	Homero Manzi149	5850	03571-423330
	San Francisco	Electrónica S. Francisco	Av. Juan B. Justo 214	2400	03564-42-2855
	Villa Allende	Audiocentro	Elpidio Gonzalez 1060	5105	03543-431236
	Villa María	Video centro	San Juan 1799	5900	0353-452-3466
CORRIENTES	Corrientes	Electrónica San Javier	Cosquín y P.Crespo Local 10	3400	03783-44-1010
	Paso de los Libres	Teleservice Libres	Colon 915	3230	03772-42-1016
ENTRE RIOS	C del Uruguay	Capello TV	Justo J de Urquiza 578	3260	03442-427877
	Concordia	Elect.Entre Rios	Humberto 1º 834	3200	0345-4219233
	Gualeguay	Service Integral	San Antonio (s) 515	2840	03444-422357
	Gualeguaychu	Centro Electrónico	Santiago Diaz 22	2820	03446-428380
	Parana	Francisco Asselborn	Gualeguaychu 551	3100	0343-4313056
	San José	Service TV color	Cettour 1992	3283	03447-47-0260
	Victoria	Electrónica Quinti	Basualdo y 3 de Febrero	3153	03436-421783
FORMOSA	Formosa	Vallejos televisión	Mitre 276	3600	03717-435985
JUJUY	Jujuy	Electrónica Sandoval	Av Parroco Marshke 528	4600	0388-4256847
	Lib. S. Martín	Service Fede	Manz.186 lote 16 Bº P. Argen	4512	03886-425284
LA PAMPA	Gral Pico	Electrónica MD	Calle 20 Nº 264	6360	02302-42-5047
	Sta Rosa	Censelec	Rivadavia 390	6300	02954-436191
LA RIOJA	La Rioja	ASA electrónica	Jujuy 58	5300	03822-42-8899
MENDOZA	San Rafael	Diger	Chile 546	5600	02627-425620
MISIONES	Obera	Serintel	9 de Julio 778	3360	03755-424917
	Posadas	Electrónica CEJO S.H.	Colon 2532	3300	03752-42-5921
	Pto Rico	Casa Rodriguez	Alte Browm 75	3334	03743-421318
NEUQUEN	Neuquen	Casa Diten	Bouquet Roldan 197	8300	0299-4420445
RIO NEGRO	Bariloche	HC electrónica	12 de Octubre 1575	8400	02944-43-0219
	Gral Roca	C.I.E.	San Martín 134	8332	02941-423604
	Viedma	Radio Andros	25 de Mayo 575	8500	02920-423420
S.del ESTERO	Sgo del Estero	Electrovision	Rivadavia 436	4200	0385-4219989
SALTA	Tartagal	Ortiz Hugo Gabriel	20 de Febrero 90	4560	03875-424138
SAN JUAN	San Juan	Tele Auto	Mitre 641 oeste	5400	0264-4214329
SAN LUIS	V. Mercedes	Electrovision	Pringles 379	5730	02657-422980
SANTA FE	Cap. Bermudez	Lab. de Video	San Lorenzo 2971	2154	0341-4916332
	Casilda	Germán Vidaña electrónica	San Martín 2420	2170	03464-423026
	Esperanza	Ricardo Gonzalez	Saavedra 1501	3080	03496-421293
	Firmat	Agustin Ardiaca	Castelli 1679	2630	03465-423562
	Rafaela	Litoral Oeste	12 de Octubre 635	2300	03492-421006
	Reconquista	Everest	Habegger 1516	3560	03482-421523
	Rosario	Lab electrónico Del Campo	Galvez 2675	2000	0341-433-1937
	Rosario	Lab electrónico Del Campo	Rioja 1582	2000	0341-433-1937
	Rosario	Lab electrónico Del Campo	S.Lorenzo y Caferata	2000	0341-433-1937
	Rufino	Hugo Paloma	Italia 19	6100	03382-427756
	Santa Fé	Litoral Service	9 de Julio 2785	3000	0342-4533563
	Venado Tuerto	Telemar sh	H.Irigoyen 1512	2600	03462-424061
STA CRUZ	Rio Gallegos	Dominguez electrónica	Entre Rios 566	9400	02966-424684
T del FUEGO	Ushuaia	Los Especialistas	Av Perito Moreno 1651	9410	02901-435456
TUCUMAN	Tucumán	Electro NOA	Chiclana 1338	4000	0381-4363816

*** ELECTRODOMESTICOS

PARA INFORMACION Y CONSULTAS: Centro de Servicios; Roque Perez 3656 (C1430FBX) Capital Federal. Horario de atención de Lunes a Viernes de 8:30 a 17:30 hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005.

01/2001

ASPIRAD1.RAA 14/8/01 16:59PM Page 8